

ŽEMAITĖJĖ.



·SAMOGICIA

ZEMAITIJA





RAINIŪ KUOPLYČĖ

TEEP SAKA ŽEMAITEE

BEVAŽĖNIJOT PO ŽEMAITĖJĖS MIESTELIUS ĖR SUODAS, APRASĖNIJONT VĖSUOKIUS DARBUS ĖR PAPRUOTIUS, BERENKONT SENUOVĖŠKUS DALYKUS MOZIEJEMS, BESĖROKUOJINT SO ŽMUONIM, PASĖTAIKA ĖŠGĖRSTĖ PRIEŽUODIU, PATARLIU ĖR ŠEEP SAU MONDRIŪ PASAKYMU. ĆE KELIS IŠ ANŪ ĖR OŽRAŠIAU.

Anū valė, anū galė. (Šatė, 1951 m.)

Baguotam vels ėr i kuošė žėk. (Muosėdis, 1986 m.)

Be pruota dėrbsi, be ėlesa mėrsi. (Šatė. Pamėnavuojė, ka teep liuob sakytė šiuo omžiaus pradiuo.)

Ėš kaktuos svėsta netlepsi. (Šatė, 1984 m.)

Ėšauga kokorūzaa varlee lig blakstienu. (Šatė, 1955 m.)

Papasakuojė Šatliu parakvėjės Vaballiu suoduo Untulaalė Magdelė, žuodiu rinkiejė, Untolė Mata sesou).

Jaunystė -- dornystė. (Plungė, 1986 m.)

Kapaa -- mūsa nomaa. (Muosiedis, 1980 m.)

Kas nedėrb -- nepagadėn. (Kretinga, 1981 m.)

Kas nomėrė, tuo nebatkelsi. (Maželkee, 1958 m.)

Kas pėrmiesnis -- tas geriesnis, kas paskiesnis -- tas kaap šou. (Muosiedis, 1948 m.)

Kas tortings -- sau tortings, kas biednos -- sau biednos. (Muosiedis, 1949 m.)

Kėta lėga pėršto maiša. (Salontaa, 1949 m.)

Kels ont lėžovė yr. (Plungė, 1950 m.)

Kėnt kalts, kėnt nekalts. (Plungė, 1963 m.)

Mondree dėrbk -- veiziek gala. (Plungė, 1969 m.)

Nedousi abongū -- lėks nė longū. (Šatė, 1956 m. Teep pasakė gaspaduoriu talkuos pabonguo.)

Negaillesi onkstėi kielės, jauns ženėjėis. (Ylakee, 1986 m.)

Nier galvuos -- nereek ėr keporės. (Šatė, 1977 m.)

Ni vels nežėna, kor muotrėška peili galond. (Salontaa, 1986 m.)

Nomaa -- ne zoikis, nepabiegs. (Šatė, 1971 m.)

Oi, Dėivalliau brongos, kaap yr aukštaa dongos: nuoriečiau ylėptė, nier kor ėsėkėbtė. (Kretinga, 1986 m.)

Pelės ont mėltaas būdamas jau nedvies. (Šatė, 1980 m.)

Pėnkės lėntas ont galvuos ėr važiouk po velienuos. (Vaičioliensaa, 1967 m.)

Pinings pininga jied. (Salontaa, 1986 m.)

So kuokees parstuoventiesi, tuoks ėr pats palėksi. (Šatė, 1953 m.)

So teisybė niekor nežūsi, vuo so melagystė tuolėi nevažiouisi. (Šatė, 1949 m.)

Svetlū vaišės -- lig vartu. (Šatė, 1948 m.)

Sėrdės -- ne mėla skiautė. (Muosiedis, 1980 m.)

Vėlks biegs -- vėlks tunk, vėlks gol -- vėlks nykst. (Salontaa, 1948 m.)

Žuodis ėr ož duokomenta brongiesnis. (Šatė, 1979 m.)

Žmuogos ėr ėš medė ėškrėtės pasėls. (Muosiedis, 1975 m.)

Ožrašė Vėlniaus žemaitis
MĖLIOS Vacis



